



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 4 ta' Diċembru 2023
(OR. en)

15210/23

IXIM 210
CRIMORG 177
ENFOPOL 478
ENFOCUSTOM 143
JAI 1445
N 98

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL dwar id-determinazzjoni, skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 8(10) tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Iżlanda u n-Norveġja dwar l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI dwar it-titjib fil-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI dwar l-implimentazzjoni tad-Deciżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib fil-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali, u l-Anness tagħha, tad-data minn meta d-data personali marbuta mad-data tad-DNA, id-data dattiloskopika u d-data tar-registrazzjoni tal-vetturi tkun tista' tingħata mill-Istati Membri lin-Norveġja

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2023/...

ta' ...

**dwar id-determinazzjoni, skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 8(10)
tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Iżlanda u n-Norveġja
dwar l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI
dwar it-titjib fil-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra
t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI
dwar l-implimentazzjoni tad-Deciżjoni 2008/615/ĠAI
dwar it-titjib fil-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra
t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali, u l-Anness tagħha, tad-data minn meta d-data
personali marbuta mad-data tad-DNA, id-data dattiloskopika u d-data
tar-reġistrazzjoni tal-vetturi tkun tista' tinghata mill-Istati Membri lin-Norveġja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/482/UE tas-26 ta' Lulju 2010 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Iżlanda u n-Norveġja dwar l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI dwar it-titjib fil-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI dwar l-implimentazzjoni tad-Deciżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib fil-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali, u l-Anness tagħha¹,

¹ ĠU L 238, 9.9.2010, p. 1.

Billi:

- (1) Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Iżlanda u n-Norveġja dwar l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI dwar it-titjib fil-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib fil-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u kriminalità transkonfinali, u l-Anness tagħha (il-“Ftehim”) jipprevedi l-kooperazzjoni reċiproka bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi kompetenti tal-Istati Membri, minn naħa, u n-Norveġja, min-naħa l-oħra, dwar iskambju awtomatizzat tad-*data* tad-DNA, id-*data* dattiloskopika u d-*data* tar-reġistrazzjoni tal-vetturi. Bħala prerekwizit għal tali kooperazzjoni, l-ewwel jeħtieġ li n-Norveġja tiegħu l-miżuri ta' implimentazzjoni neċessarji u ssirilha evalwazzjoni mill-Unjoni u prova pilota.
- (2) Il-Ftehim huwa vinkolanti fuq l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha bis-saħħa tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2010/482, li hija bbażata fuq l-Artikoli 82(1)(d) u 87(2)(a) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) bħala l-bażi legali sostantiva tagħha.

- (3) F'konformità mal-Artikolu 8(9) tal-Ftehim, l-għoti mill-Istati Membri ta' *data* personali previst skont dak il-Ftehim ma għandux isir qabel ma d-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 6 tad-Deċizzjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI¹ jiġu implimentati fil-liġi nazzjonali tan-Norveġja. Sabiex jiġi vverifikat jekk dan hux il-każ tan-Norveġja, għandhom isiru żjara ta' evalwazzjoni u prova pilota fir-rigward tan-Norveġja, simili għal dawk konkluzi fir-rigward tal-Istati Membri skont il-Kapitolu 4 tal-Anness għad-Deċizzjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI².
- (4) It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 8(10) tal-Ftehim jagħti setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kunsill bil-ħsieb li tiġi ddeterminata d-data jew id-dati minn meta d-*data* personali tista' tingħata mill-Istati Membri lin-Norveġja skont il-Ftehim.

¹ Id-Deċizzjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 1).

² Id-Deċizzjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar l-implimentazzjoni tad-Deċizzjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 12).

- (5) Fis-17 ta' Novembru 2021, il-Kunsill bagħat lin-Norveġja kwestjonarji dwar il-protezzjoni tad-*data* u l-iskambju awtomatiku ta' *data* tad-DNA, id-*data* dattiloskopika u d-*data* tar-reġistrazzjoni tal-vetturi. Fil-15 ta' Ġunju 2022, in-Norveġja tat lill-Kunsill it-tweġibiet tagħha għall-kwestjonarji dwar il-protezzjoni tad-*data* u l-iskambju awtomatiku ta' *data* tad-DNA, u fis-17 ta' Novembru 2022 it-tweġibiet tagħha għall-kwestjonarji dwar l-iskambju awtomatiku tad-*data* dattiloskopika u d-*data* tar-reġistrazzjoni tal-vetturi. Fis-16 ta' Settembru 2022, it-tweġibiet dwar il-protezzjoni tad-*data* ġew ippreżentati lill-Kunsill. Fl-10 ta' Novembru 2022, it-tweġibiet dwar l-iskambju awtomatiku ta' *data* tad-DNA ġew ippreżentati lill-Kunsill, u fl-1 ta' Diċembru 2022, dawk dwar l-iskambju awtomatiku tad-*data* dattiloskopika u d-*data* tar-reġistrazzjoni tal-vetturi ġew ippreżentati lill-Kunsill. Wara dan, dawk it-tweġibiet ġew ipprovduti lit-tim ta' evalwazzjoni responsabbli.
- (6) Fid-9 u l-10 ta' Marzu 2023, in-Norveġja għaddiet minn evalwazzjoni fir-rigward tat-tiftix u t-tqabbil ta' *data* tad-DNA u *data* dattiloskopika. Fis-27 u t-28 ta' April 2023, in-Norveġja għaddiet minn evalwazzjoni fir-rigward tat-tiftix u t-tqabbil tad-*data* tar-reġistrazzjoni tal-vetturi.
- (7) Meta saru l-evalwazzjonijiet fir-rigward tat-tiftix u t-tqabbil tad-*data* tad-DNA, id-*data* dattiloskopika u d-*data* tar-reġistrazzjoni tal-vetturi, għal kull evalwazzjoni minnhom in-Norveġja wettqet b'suċċess prova pilota mal-Awstrija.

- (8) Fil-15 ta' Mejju 2023 gie pprezentat lill-Kunsill rapport ta' evalwazzjoni ġenerali, li jagħti sintezi tar-rizultati tal-kwestjonarju, taż-żjarat ta' evalwazzjoni u tal-prova pilota. Ir-rapport ta' evalwazzjoni kkonkluda li l-implimentazzjoni tal-applikazzjoni tad-*data* awtomatizzata u l-fluss ta' informazzjoni tad-*data* awtomatizzata relatat jistgħu jitqiesu li ġew konkluzi b'suċċess fin-Norveġja, kemm fil-livell legali kif ukoll f'dak tekniku.
- (9) Peress li n-Norveġja ssodisfat il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 8(9) tal-Ftehim, jenħtieġ li n-Norveġja tkun intitolata li tirċievi *data* personali skont il-Ftehim.
- (10) L-Irlanda hija marbuta bil-Ftehim bis-saħħa tad-Deciżjoni (UE) 2010/482 u għalhekk qed tiehu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni, li timplimenta l-Ftehim.
- (11) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-TFUE, id-Danimarka mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhijiex marbuta biha jew sogġetta għall-applikazzjoni tagħha,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Għall-finijiet tat-tiftix u t-tqabbil awtomatizzati tad-*data* tad-DNA, id-*data* dattiloskopika u d-*data* tar-registrazzjoni tal-vetturi, id-*data* personali tista' tingħata lin-Norveġja mill-Istati Membri skont il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, l-Iżlanda u n-Norveġja dwar l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali, u tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali, u l-Anness tagħha, mill-1 ta' Jannar 2024.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Jannar 2024.

Magħmul fi ...,

Għall-Kunsill

Il-President
